ایکنجی سنه — عدد ۳۵۰
پنجشنبه
۲۲ رمضان ۳۲۷ و ۲۴ ایلول ۱۳۲۵

تقویم وقایع

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .
مطبعه‌سی : صغوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷
تکرار احداثی تاریخی ۱۳۲۶

درسعادت وممالک عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلغی ۹۰ غروشدر .
ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۴۰ فرانقدر .

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در
یومی نشر اولنور
نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك ضبط جریده سیدر

یوز اوتوز بشنجی اجتماع

پازار ۲ اغستوس سنه ۳۲۵

[مابعد]

ناظر — دمین بورایه چیقدم . ایضاح ایتدم افندم . بو بش سنه‌یی تنزیل ایتمکده مضرت یوق . دردنجی ماده‌یه کلنجه اوراده اعتراضاتمی درمیان ایده‌جکم .

رئیس — انجمن‌ده حکومت‌ده مجلسده بو ماده‌ده متفقدر .

سید بك اوقور :

اوچنجی ماده — مکاتب حقوقیه‌دن مأذون اولمیوب فقط بش سنه‌دنبری عنت واستقامت دائره‌سنده اجرای وکالت ایتدکلرینی مادهٔ سابقه وجهله اثبات ایدنلر اشبو مواد نظامیه‌نك [... مواد مذیلهٔ قانونیه‌نك] تاریخ نشرندن اعتباراً نهایت برسنه ظرفنده رخصتنامه آله بیلیرلر. [... نهایت برسنه‌یه قدر رخصتنامه استحصال وابراز ایتمکه مجبوردرلر] شو قدرکه بونلرك امتحانی مکتب حقوق هیئت معلمینه جمعیت دائمه‌دن ایکی ذاتك التحاقیله وعملی بر طرزده اجرا ایدیله‌جك وطالب امتحان اولدقلری تحقق ایدنلر نتیجهٔ امتحانه قدر دخی نظامنامه احکامنه تابع اولمق شرطیله ایفای وکالته مأذون اوله‌جقلردر [آنجق برسنه نهایتنه قدر رخصتنامه ابراز ایده‌مه‌ینلر رخصتنامه ابراز ایدنجه‌یه قدر اجرای صنعتدن منع اولنورلر]

آرتاس افندی — بش سنه‌یی بن ده کز چوق کوریورم اوچ اولمسنی تکلیف ایدرم .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — امتحان ایده‌جك هیئت کیمی انتخاب ایدرسه کله‌بیلور . بن بورایه معترضم . امتحان ایده‌جك هیئت ، تعیین اولنه‌جق انجق ممیز صفتیله کیمی انتخاب ایدرسه کله‌بیلور . بوراده بهمه‌حال هیئت دائمه‌دن قانون دائره‌سنده ایکی ذاتك بولنمسی جائز دکلدر . چونکه بونده محذور واردر . هرکس آرزو ایدر پاره مسئله‌سیدر .

صدقی بك (ازمیر) — دعوی وکیللرینه اوقدر سوء ظن ایتمیکز .

یوسف کمال بك (قسطمونی) — اولا مضبطه محرری اولمق صفتیله سوزمی رد ایده‌مزسکز . سزك بوسوزکزی درسعادت دعوی وکیللری نامنه رد ایدییورم . چونکه بوراده مقصد پاره مسئله‌سی دکلدر . حقوق عمومیه‌نك محافظه‌سیدر . یعنی دعوی وکیللرینك حیثیت وشرفنی محافظه‌در .

بر امتحانده متخصص کیمسه‌نك بولنمسی دها ایيدر ، متخصص اولمیانلرك بولنمسیمی دها ایيدر . دعوی وکیللرینك امتحانی صرف نظری اولماملی . برازده عملیات قاریشدیرملیدر . متخصصلردن ، جمعیت دائمه‌دن بر کیمسه‌نك بولنمسی صرف بو عملیات ایچون لازم کلن سؤاللری صورمق ایچوندر . یوقسه بشقه برشی ایچون دکلدر .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — بو ماده محتاج تدقیق قالیور . طشره‌لرده شو نظامنامه‌نك موقع تطبیقه قونیله‌جغنه دائر هیچ بر صراحت یوقدر . عجبا طشره ولایتنده بولنانلر استانبوله‌می جلب ایدیلوب ده امتحان ایدیله‌جك . یوقسه طشره‌ده دخی بر هیئت امتحانیه‌می تشکیل ایده‌جکز . بو نظامنامه ساکت قالیور . اوصورتله بغداددن قالقوب برینك استانبوله کلمسی لازم کله‌جك . بو وارد اولمقله برابر شو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً برسنه صکره رخصتنامه آلمیانلره رخصتنامه ویرلمیه‌جك وکالتدن‌ده منع ایدیله‌جك . بو کون قابل انکار اولمیان حقایقدندرکه بو نظامنامه طشره‌ده انجق اوچ درت ولایتده تطبیق ایدیله‌بیله‌جکدر . دیکر ولاتده قابل تطبیق دکلدر . زیرا اورالرده عدد وکلا اونی تجاوز ایتمز . فقط بو کون مکتب حقوقك عددی تزیید ایدلمسی ودور مشروطیت اعتباریله اسکیسی کبی تقیدات اولمیه‌رق هرکسك ایسته‌دیکی کبی استانبول مکتب حقوقنه‌ده کیره‌بیلمسی اعتباریله بر ایکی سنه صکره الك هجری بر ولایتمزده‌ده وکیللرك عددی اونی تجاوز ایده‌بیلیر. حال بوکه بو نظامنامه ایله برسنه صکره حالاً وکالت ایدنلرله امتحانی قبول ایتدکدن صکره رخصتنامه ویره‌جکی ایچون او ولایت اهالیسندن اولانلر بوندن‌ده محروم قالمش اوله‌جقلر . بونك ایچون بو ماده‌ده امتحانك طشره‌یه شمولنی تدقیق ایتمکله برابر مادامکه بر مادهٔ منفرده واردر . وکیل اولان یرلره تشمیل ایدیله‌جکدر . هر ولایتده موقع تطبیقه قونلمسنی تأمین ایده‌جك صورتده عدد وکلانك تحققی آنندن اعتباراً برسنه ظرفنده امتحانك قبول ایدیله‌جکی کبی بر قید ایله تقیید ایدیلور ایسه مسئله‌نك عموم جهات جامعه‌سی دوشونلمش اولور . بو جهتك انجمنجه نظر دقته آلنمسنی

تکلیف ایدرم .

یوسف کمال بك (قسطمونی) — شمدی یوقاروده برنجی ماده‌ده رخصت مخصوصه‌سنی حائز اولانلرله اصول مخصوصنه توفیقاً بالامتحان دینلیور . شمدی طشره‌لرده برچوق کیمسه‌لر دعوی وکالتی امتحانی ویرمکده‌درلر . ذاتاً طشره‌لرده بولنانلر حقنده کرك دعوی وکالتی نظامنامه‌سی کرك ۳۰۱ تاریخلی نظامنامه بوبابده احکام مخصوصه‌یی متضمندر . آنلرك اوراقی بورایه کوندریلور . مکتب حقوقده تدقیق اولنور . رخصتنامه‌ده کوندریلور . او اصول ابقا ایدیلیور . یالکز صوك مادهٔ منفرده‌نك وضعندن صکره بشقه برشکله کیرملیدر . شوقدرکه بونلرك امتحانی مکتب حقوق هیئت معلمینه جمعیت دائمه بولنان محللرده ایکی ذاتك التحاقیله بر هیئت امتحانیه تشکل ایدر دینلمشدر . بورایه کلمکه حاجت قالماز . اکر اوزمانه قدر اون کیشی یوقسه اوراده هیئت امتحانیه‌ده یوقدر .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — بو صورت عرض ایتدیکم جهاتی تأمین ایدر . فقط مکتب حقوق بولنان یرلرده ینه امتحان حقوق معلمینه منحصر قالمق شرطیله حقوق معلمینه ومکتب حقوق اولمیان یرلرده هیئت امتحانیه‌یه قیدیله دها زیاده توضیح ایدلمش اولور .

رئیس — بو تعدیلدن بشقه برشی وارمی؟

سید بك — عارف بکك تکلیفی وار . دعوی وکالتی ایفا ایدنلرك بولندقلری محللرك قربیت ومناسبتنه کوره طشره مکاتب حقوقیه مرکزلرنده اجراسی خصوصنی تکلیف ایدیور .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — بنده‌کزك معروضاتم مادهٔ منفرده ایله بو ماده‌یی توحید ایده‌بیلمك ایچون ذاتاً طشره‌لرده‌ده هیئت امتحانیه واردر . وقانونی اساسندن تدقیق ایتمیورز . بر طاقم ذیللر یاپیورز . قانونك اساسی موقع مذاکره‌یه قونلدیغی زمان تفرعاتی نظر دقته آلمق ایچون طشره‌لرده ویریله‌جك امتحانلرك یالکز او ولایته حصرینی‌ده بوکون رد ایتمیورز . بناءً علیه بو عرض ایدیلان تعدیلات بو محذوریده جامع دکلدر . شمدی بز دیه‌جکزکه

مکتب حقوق بولنان محللرده مکتب حقوق معلمینه و اولمیان یرلرده هیئت امتحانیه‌یه دعوی وکیللری جمعیت دائمه‌سندن ایکی اعضای منتخبه ایله امتحانلری اجرا اولنه بیلور . بو صورتله طشره‌ده بولنانلر بورایه کلمك کلفتنی اختیار ایتمیه‌جکلر . یالکز عموم ممالك عثمانیه‌ده اجرای وکالت ایتمك ایستیانلر قالقوب بورایه کله‌جك . مکتب حقوق اولمیان یرلرده مثلا بصره‌ده اجرای وکالت ایتمك امکانسزلغی وار . آنلر نظامنامه‌نك بو صراحتدن استفاده ایتمك ایستر . اوراده‌کی هیئت امتحانیه اوراده نظامنامه موجبنجه امتحان ایدر . بصره‌ده او وکیل اولدیغی صرده دخی امتحانی ویرر . بصره‌یه منحصر اولهرق وکالتی اجرا ایدر .

صدقی بك (ازمیر) — رئیس بك افندی بو خصوص ایچون متعدد امضالی بر تقریر ویرمشدم آرتق مادهٔ منفرده‌یی قبوله‌جق اولورسه‌ق تفصیلات لازمه ویرمکلکمز لازم کلیر . الده بولنان امتحان نظامنامه‌سی موجبنجه برچوق فنوندن امتحان ویرملك لازمدر . نصل مکتب حقوقده بوکون امتحان جاری اولیور ، نصل اون آلتی کتابدن امتحان ویریلور . بو صورتله امتحان لازمدر . حال بوکه بو ماده ایله بش سنه‌دن بری اجرای وکالت ایتمش اولانلره عملی بر امتحان تکلیف ایدیورز . بر استثنائیت ویریورز . اکر مادهٔ منفرده‌یه طشره امتحان مجلسلرنده امتحان اولنور دیه‌جك بوراده بخش ایتدیکمز استفاده‌دن طشره‌ده بولنان دعوی وکیللری مستفید اوله‌ماز . آنك ایچون بورایه بر کله علاوه‌سیله مصطفی عارف بکك تقریری صورتیله علاوه اولنورسه مقصد دها کوزل حاصل اولور . (قبول صدالری)

سید بك دردنجی ماده‌یی اوقور :

دردنجی ماده — مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی اولوب‌ده محاکم مختلطه‌ده (شمدی‌یه قدر) دعوی وکالتیله مشغول اولان اجنبی دعوی وکیللری کماکان محاکم مذکوره‌ده ایفای وکالت ایده بیله‌جکلر وعدلیه نظارتنك رخصت رسمیه‌سنی حائز [. . . رسمیه‌سنی اولجه استحصال ایتمش بولنان] اجنبی دعوی وکیللری رخصتنامه‌لرینك بخش ایلدیکی صلاحیتدن مستفید اوله‌جقلردر .

ماماپولو افندی (ارکری) — ماده‌ده یالکز اجنبیلردن بحث اولنیور . انك ایچون برشیٔ علاوه ایدلمسنی رجا ایده‌جکم . بعض عثمانلیلر واردرکه مکاتب اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی اولدیغی حالده بونلر شمدیلك یالکز محاکم مختلطه‌ده اجرای وکالت ایدیلیور . بناءً علیه اجنبی کلمه‌سندن صکره شمدی‌یه قدر اجرای وکالت ایدن اجنبی ایله بالکلیه عثمانلی دعوی وکیللری کماکان اجرای وکالت ایدرلر دیملی .

عدلیه ناظری — دمین عرض ایتدیکم کبی محاکم مختلطه‌ده مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی اولوب‌ده محاکم مختلطه‌ده شمدی‌یه قدر دعوی وکالتیله مشغول اولان اجنبی دعوی وکیللری کماکان ایفای وکالت ایده بیله‌جکلری کبی بونلردن ترکجه اوقویوب یازمغه مقتدر اولدقلرینی ایکنجی ماده‌ده مصرح شرائط دائره‌سنده اثبات ایدنلر محاکم حقوقیه‌ده دخی اجرای وکالت ایدرلر بونلر محاکم حقوقیه‌ده اجرای وکالت ایدرلرسه عثمانلیلر اولی بالطریق اجرای وکالت ایدرلر . برشی دها عرض ایده‌یم . سوء تفسیره محل قالمامق اوزره شهادتنامه‌سنی آلانلر اشبو قانونك نشرندن اعتباراً نهایت بر آی ظرفنده دیپلومه‌لرینی محکمهٔ تجارت رئیس اولنه ابراز ایله قید ایتدیرمکه مجبوردر دیه‌لم . یاخود نزدنده اجرای وکالت ایتدیکی محکمه‌یه قید ایتدیرمکه مجبوردر دنیلور . ترکجه اوقویوب یازمغه مقتدر اولدقلرینی اثبات ایتمك قیدیله قبول ایده‌جکز .

یوسف کمال بك (قسطمونی) — بوماده اوچ آی اول اجرای وکالته باشلامش اولان اجنبی دعوی وکیللرینه شاملدر . حالبوکه محاکم حقوقیه‌ده او اجنبی اجرای وکالت ایده‌بیلمك ایچون واو اجرای وکالتی بر وضعیت مکتسبه صورتنده کوستره‌بیلمك ایچون بش سنه کچمك لازمدر . برعثمانلی مجبور اولسون‌ده براجنبی نه‌دن مجبور اولمسون . اوبشقه مسئله‌در . محاکم حقوقیه‌ده اجرای وکالت‌ده ینه بشقه‌در . بوماده صرف اجنبیلره مخصوصدر . عثمانلیلر محاکم مختلطه‌ده اجرای وکالت ایده‌بیلور .

طریان نالی افندی (مناستر) — عثمانلیلر

محاکم عمومیه‌ده اجرا وکالت ایتملری برحقدر .

یوسف کمال بك — انك ایچون صراحت واردر افندم مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی اولوب‌ده شمدی‌یه قدر دعوا وکالتی ایله مشغول اولان دعوا وکیللری کماکان محاکم مذکوره‌ده اجرای وکالت ایده‌بیله‌جکلری کبی ایکنجی ماده حکمنجه اوچ سنه‌دن بری عفت دائره‌سنده اجرای وکالت ایتدکلرینی وترکجه افادهٔ مرامه واوراق عدلیه تنظیمنه اقتدارلرینی اثبات ایدنلر دیکر محکمه‌لرده اجرای وکالت ایده‌بیلورلر . بشقه صورتله اولماز .

رئیس — شمدی ایکی تکلیف وار .

(برنجی محکمه دینسون صدالری)

یوسف کمال بك — بز اوزون اوزادی‌یه دوشوندك ، برنجی محکمه دیرسه‌ك تجارت بحریه‌ده وار صکره طشره‌لرده‌کی محکمهٔ تجارتلرك برنجی ، ایکنجیسی یوقدر . دوشندك طاشندق محاکم مختلطه‌دن دیمکله محاکم مختلطه‌یی آرتق صورت قطعیه‌ده ، صورت مطلقه‌ده قبول ایتمش اولمایز بو بدیهی برشیدر . ذاتاً باربار باغیریورز . نه‌زمان کندیمزی نه زمان عدلیه‌مزی اصلاح ایدرسه‌ك اووقت قاپیتولاسیونلر کندیلکندن قالقار . یوقسه بویله لافله اولماز .

صدقی بك (ازمیر) — اجنبیلرك محاکمده بولنمسی نه‌دن نشئت ایدیور؟ دور سابقك بوکبی مسائل مهمه‌یی نظر دقته آلمیه‌رق اعتیاداته ترك ایلدیکندن طولاییدر . بز بوکون بو مسائل قارشوسنده بوقدر مشکلاته اوغراسه‌ق بویله قوهٔ تشریعیه‌دن چیقمش برقانونده محاکم مختلطه تعبیرینك موجود بولنمسی ایلروده قارشومزده بولنان ذواته قارشی قانونی بروسیلهٔ اعتراض تشکیل ایدر «کورلتی» محاکم مختلطه‌طی ایدیله‌رك مختلف دعاوی‌یی رؤیت ایدن محکمه‌لر دینلمسنی تکلیف ایدرم .

سید بك — خیر محاکم تجاریه دیه‌لم .

یوسف کمال بك — رجا ایدرم محاکم تجاریه دیرسه‌ك ینه محذور اوله‌بیلور . چونکه وضعیت مکتسبه‌یی حائز دیمك ایچون اوچ سنه اجرای وکالت ایتملری مقتضی ایسه او حالده مثلا درسعادت ایکنجی تجارت بحریه محکمه‌سنده ویاخود تجارت محکمه‌سنك حال حاضرنده اوچ سنه‌دنبرو اجرای وکالت ایتملری لازم کلور .

عدلیه ناظری — مختلطاً دعوی رؤیت ایدن محاکمده دیرز برنجی تجارت محکمه‌سی وار ، ایکنجی تجارت محکمه‌سی وار . برنجی محکمهٔ تجارتده محاکمات مختلطاً جریان ایدر .

احمد ماهر افندی — هپسی تجارت محکمه‌سی دکلمی ؟

عدلیه ناظری — هپسی تجارت محکمه‌سی آما اولمزکه . .

سیدبك (ازمیر) — اویله یاپه‌جق اولورسه‌ق صدقی افندینك دیدیکی محذور وار (کورلتی)

خلیل بك (منتشا) — مادامکه اجنبی دعوی وکیللرینك حقوق مکتسبه‌لرینه رعایت ایدییورز .

یوسف کمال بك (قسطمونی) — خیر ، وضعیت مکتسبه‌لرینه رعایت ایدییورز حق دکلدر . بر وضعیتدر .

خلیل بك (منتشا) یکی سن اویله قبول ایت ضرر یوق مادامکه وضعیت مکتسبه‌لرینی قبول ایله حقوق محکمه‌لرنده‌ده تجارت محکمه‌لرنده‌ده اجرای وکالت ایدردیورز هرایکیسنی‌ده عینی شرائطه تابع طوته‌لم .

سیدبك — اوچ سنه‌وار بریکنده افندم .

خلیل بك — نیچون ؟

ناظر — طبیعی محاکم مختلطه‌ده ایفای وکالت ایده‌بیلررلر .

یوسف کمال بك — ترکجه‌ده بیلمزسه ایده‌بیلورلر .

رئیس — ناظر بکك تکلیفنی قبول ایدیور میسکز؟ (قبول صدالری)

یوسف کمال بك — مختلطاً رؤیت دعوی اولنان محاکم مثلا تجارت بحریه محکمه‌سنده اوراده‌ده مختلطاً رؤیت دعوی اولنور بر محکمه‌در . حال بوکه مقصدمز انلرك یالکز مختلطاً رؤیت دعوی ایتدیکی زماندر .

سیدبك — رؤیت دعوی ایتمدیکی زمانلرده کلوب‌ده بونلر ادعای حق ایده‌مزلر . چونکه محکمه او زمان مختلطاً رؤیت دعوی ایتمیور .

یوسف کمال بك — اما او محکمه مختلطاً رؤیت دعوی ایدر بر محکمه‌در . دائما انلره کشاده بولندرمقلغمز لازمدر .

صدقی بك — ولایات تجارت محاکمی‌ده بویله‌در . چونکه لوالرده ولایتلرده آیروجه مختلط محکمه‌لر یوقدر . هرایکیسنی بو محکمه کورر . انلری تقیید ایتمکه محل یوقدر آچیق براقیورز . انك ایچون دعاویٔ مختلطه‌ده اجرای وکالت ایده‌بیلورلر . هپسندن صاغلامی (دعاویٔ مختلطه‌ده) دیمك کافیدر .

سید بك — دعوی مختلط دکلدر . محکمه مختلطدر .

صدقی بك — احد طرفین مختلط اولدیمی دعواده مختلط اولور .

سیدبك — دعوی مختلط دکل افندم . مختلط اولان اعضادر محکمه دکلدر . اعضا اختلاط ایدیور . (مختلطاً رؤیت اولنان دعوی) تعبیرینی قویملی . ذاتاً افندم تعامله معاهده‌نك هیچ فرقی یوقدر . تعاملاً ثابت اولان عهداً ثابت اولمش کبیدر . بونلری بز آرتق بشقه لفظلرله فلان یاپدیره‌میز . بزم یاپدیره‌جغمز شی اصلاحات عدلیه‌یه موفق اولمقدر . اوزمان بحق اجرا ایدرز . انلر کندی کندیلرینه چکیلور . ژاپونیاده اولدیغی کبی . .

(سیدبك ماموپولو افندینك تکلیفنی اوقور)

« دردنجی ماده‌ده اجنبی کلمه‌سندن صکره بالطبع عثمانلی کلمه‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم »

سید بك — خیر خیر بونك عثمانلی‌یه تعلقی یوقدر افندم آدمه کولرلر مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه آلوب‌ده محاکم حقوقیه‌ده اقامهٔ دعوا ایدن اجنبی دعوی وکیلری حقنده‌دربو .

ماسلیاح افندی (ازمیر) — محکمه‌لرده صراحت یوقدر دیه تفسیر ایدرلر . محذور یوقدر فائده وار .

احمد ماهر افندی — مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی . . الخ بر « ده » دیسه‌ك کافیدر افندم « اجنبی دعوی وکیللری‌ده » بر « ده » دیسه‌ك کافیدر .

رئیس — افندم بشقه برشی علاوه ایده‌جکمیسکز ؟ کلمه اوزرینه اوینامیه‌لم .

یوسف کمال بك — بونی بوماده‌یه قویمق عثمانلیلر ایچروسنده بر کلمه ترکجه بیلمدیکی حالده ایفای وکالت ایدنلرك بولندیغنی قبول ایتمك دیمکدرکه عیبدر .

سید بك — جانم افندم سزه صورارم

عثمانلی دعوا وکیللری ...

یوسف کمال بك — قول ایدییورز. اصول فقه قاعده‌لرینی بیلمیورمیسکز . اجنبی بویله اولنجه عثمانلی اولویتله بویله اولور .

ماسلیاح افندی — بوماده حالیله قالورسه حاکملر بونی سوء تفسیر ایدرلر .

سید بك — ایده‌مزلر بوعباره‌دن او معنانی هیچ بر عثمانلی چیقاره‌مز قواعد حقوقیه‌یی اصول لسانیه‌یی بیلان آدم او معنایی چیقاره‌ماز.

رئیس — رأیه قویه‌جغم . احمد ماهر افندی ایله سید افندی بر « ده » کلمه‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدییورم .

سعید بك اسکوب — دخی تعبیری کافیدر.

رئیس — قبول ایدییورمیسکز «کورلتیلر»

یوسف کمال بك ماده‌یی اوقور :

مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن شهادتنامه‌سی اولوب‌ده محاکم مختلطه‌ده شمدی‌یه قدر دعوا وکالتی ایله مشغول اولان عثمانلی واجنبی دعوی وکیللری کماکان محاکم مذکوره‌ده ایفای وکالت ایده‌بیله‌جکلر وایکنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده مندرج احکام وشرائطی ایفا ایتدکلرینی اثبات ایدنلر محاکم حقوقیه‌ده‌دخی ایفای وکالت ایده‌بیله‌جکلردر .

رئیس — دردنجی ماده‌یی بویله قبول ایدییورمیسکز ؟ (قبول صدالری)

یوسف کمال بك — برشی دها وار . عدلیه نظارتنك رخصت رسمیه‌سنی اولجه استحصال ایتمش اولان اجنبی دعوی وکیللری رخصتنامه‌لرینك بخش ایلدیکی صلاحیتدن مستفید اوله‌جقلردر ماده بو حالده‌در .

رئیس — بو تعدیلاتله دردنجی ماده‌یی قبول ایتدیکزمی (قبول صدالری) قبول اولندی .

عدلیه ناظری — بو صورتله شهادتنامه‌یی حائز اولانلر بر آی ظرفنده منسوب بولندقلری محکمه‌یه ارائه ایتمکه مجبوردرلر . دیه‌لم .

مصطفی عارف بك — مستفید اوله‌جقلر و شهادتنامه‌لرینی بر آی ظرفنده منسوب بولندقلری محکمه‌یه قید ایتدیرمکه مجبور اوله‌جقلردر ، دیه‌لم .

رئیس — بونی‌ده علاوه ایده‌لم افندم .

سید بك بشنجی ماده‌یی قرائت ایدر :

بشنجی ماده بعدازین درسعادتده دعوی وکالتنه سلوك ایده‌جك اولانلرك معاملهٔ قیدیه‌لری ایچون بش لیرا آلنه‌جق واشبو مبلغ مصارف ضروریه‌سنه مدار اولمق اوزره دعوی وکیللری جمعیت دائمه‌سنجه جبایت ایدیله‌جکدر. (موافق صدالری)

عمرفوزی افندی — آلنه‌جق پاره آلنسون. فقط مادامکه بو قانونك اجرای احکامنه عدلیه نظارتی مأموردر . پاره‌نك عدلیه نظارتی دوائرندن بر دائرهٔ رسمیه‌یه ویرلمسی دها مناسب اولور .

ماسلیاح افندی — دعوی وکیللری جمعیتی‌ده بر دائرهٔ رسمیه قدر مهمدر .

ناظر — افندم بو ماده‌یی حد ذاتنده دعوی وکیللرینك بویله بر قسم مخصوصنه حصر ایدییورز . بونلرك ارباب ناموسدن اولملری لازم کله‌جکی کبی بر طاقم شرائطله تقیید ایدییورز. بناءً علیه بویله کندیلرینه برچوق منفعتلر تأمین ایتدیکمز دعوی وکیللرینك محتاج اولان ، فقیر اولان مظلوم اولان بیکسلره لدی الحاجه معاونت عدلیه‌ده بولنملری وبونلردن اجرت المامقله برابر مصارف محاکمه‌یی درعهده وتأمین ایتمك صورتیله بونلرك دعوالرینی کورملری لازمدر . اشته بوکا قارشولق اولمق اوزره بوبش لیرانك جمعیت دائمه صندوقنده حسن محافظه‌سنه ولدی الحاجه بوصورتله صرفنه لزوم واردر . بودنیانك هر طرفنده جاری بر اصولدر. بویله اولمسی اهم والزمدر .

سید بك — جمعیت دائمه اولمیان یرلرده هیچمی آلنمیه‌جق ؟

رئیس — ماده‌نك باشنده درسعادتده دیه صراحت وار .

سید بك — آندن صکره بر مادهٔ مذیله وارکه بوموادك احکامی طشره‌ده بولنان دعوی وکیللرینه‌ده شاملدر ، دییور .

ناظر — ذات عالیکزه عارف بك طرفندن اولیسی ماده حقنده تفصیلات ویرلدی. دردنجی یاخود اوچنجی مادده غالبا . آنی هیئت کرام اوقورلرسه مسئله حل اولنور .

مصطفی عارف بك — اون وکیل اولان یرده بو نظامنامه‌یی تطبیق ایده‌جکز تشمیل ایده‌جکز .

ناظر — مادهٔ منفرده‌یی اوقویه‌لم .

رئیس — بو مادهٔ منفرده‌یه برشی علاوه ایدلدی . اوقویکز :

سید بك اوقور :

بو نظامنامه‌نك طشره‌ده رخصتنامه‌لی وکیللره وکیللرك مقداری اونه بالغ اولان بلده‌لره شامل اوله‌جغی کبی اوچنجی مادده تصریح اولندیغی وجهله ولایتده بش سنه‌دنبری عفت واستقامتله اجرای وکالت ایدن عثمانلیلر شرائط مذکوره دائره‌سنده هیئت معلمینه واولمدیغی یرلرده هیئت امتحانیه طرفندن ودعوی وکیللری جمعیت دائمه‌سی اولان یرلرده جمعیت دائمه اعضاسی طرفندن امتحانلری اجرا قلنه‌جق وفقط هیئت معلمین حضورنده امتحانلر اولنمیانلرك وکالتی یالکز امتحان ویردکلری ولایاته منحصر اوله‌جقدر . »

صدقی بك — بر مسئله وار بو عملی بر امتحاندر . امتحان تعلیماتی موجبنجه اوراده‌کی اوراق امتحانیه مکاتب حقوقیه معلملری طرفندن تدقیق اولنه‌رق شهادتنامه ویریلیوردی . بو عملی اولدیغی ایچون بونك محللرنده رخصت ویرلمسی قیدینك علاوه‌سنی تکلیف ایدییورم .

مصطفی عارف بك — مکتب حقوقده تدریس ایدیلان درسلرك کافه‌سندن امتحان اولنور . او اورادن بورایه کلور . بوراده هیئت معلمین حقوقیه تدقیق ایدر . او تدقیقاتی نتیجه‌سنده نظارته عرض ایدر. مکتب حقوق معلمینی بونی قبول ایتمش ایسه نظارتده رخصتنامه‌سنی ویرر . شمدیکی امتحان بویله اولمیه‌جق . بو اوچنجی مادده قبول ایتدیکمز وجهله بر عملی امتحان اجرا ایدیله‌جکدر . آنك نتیجه‌سنده رخصتنامه ویریله‌جکدر .

فقط بو امتحانی اجرا ایدن هیئت معلمین ایسه بو امتحان عملی عموم ولایات عثمانیه‌یه شامل اوله‌جقدر . اکر یالکز هیئت امتحانیه ایسه مکتب حقوق معلمینی حضورینه کیتمامش ایسه او ولایاته منحصر قاله‌جقدر. استانبوله ویردیکمز تسهیلاتی طشره‌یه‌ده تشمیل ایدرسه‌ك بر قسم اهالینك « بزه غدر ایدلدی . بز خبردار دکلدك

بزی امتحانه قبول ایتمدیکز . قبول ایدك بزده وکالت ایده‌جکز » کبی اعتراضاتده بولنملری محققدر . بونی ظن ایدرم نظارتده قبول ایدییور . انجمنده قبول ایدییور .

صدقی بك — رخصتنامه عدلیه نظارتندن ویریله‌جکدر دییور. شمدی اوراق امتحانیه‌یی محللری هیئت امتحانیه‌سی عدلیه نظارتنه کوندروب‌ده بورانك مکتب حقوقنده‌می تدقیق اولنه‌جق ، یوقسه محلی‌می طوغریدن طوغری‌یه تدقیق ایده‌جك. بونك تصریح ایدلمسنی تکلیف ایدییورم . بو قید آکلاشیلمیور .

ناظر — کیم امتحان ایدر ایسه او تدقیق ایدر .

رئیس — بشقه برشی وارمی ؟ (خیر صدالری) بوده قبول اولندی .

عمر فوزی افندی (بروسه) — بش سنه ماده‌سی وار . اولورکه اوچ سنه‌دنبری عفت واستقامتلری تحقق ایتمش بولنور .

مصطفی عارف بك — اوچ سنه اوله‌جق .

عمر فوزی افندی — بالامتحان اثبات اهلیت ایدنلر ایکی سنه اولسه‌ده قبول اولنملی.

رئیس — اوقید قبول اولندی افندم .

وهبی افندی — اکر یالکز هیئت امتحانیه طرفندن امتحان اولور ایسه اوولایته منحصر قاله‌جقدر دییور. مادامکه رخصتنامه ویریله‌جکدر هرولایتده قبول اولنملی .

ماسلیاح افندی (ازمیر) او امتحان ایله بوراده‌کی امتحان آره‌سنده طاغ قدر فرق وار .

سید بك — حلب مبعوثی مسعود افندینك بر تکلیفی وار . (اوقور)

بر محلده دعوی وکالتنك اون کشی‌یه حصری ، بونلرك کیف مایشاء تحکملرینی وسوء استعمال ایله محاذیر عدیده‌یی استلزام ایدر . خصوصیله بو اون وکیلدن برقاچی مأموریتلرده مستخدم بولنور ایسه اووکالت اوچ بش شخصه منحصر قالیر. بناءً علیه اون عددینك برمقدار دها تزییدینی تکلیف ایدرم .

ناظر — بوندن حاصل اولان ضرر عکسندن حاصل اولان ضرره نسبتله هیچدر .

وهبی افندی — بنم تکلیفم نه اولدی ؟

اکر او آدمك اهلیتنه اعتماد وارسه هرولایتده قبول اولنملی عموم ولایات عثمانیه بردر یالکز بر ولایته انحصاری جائز دکلدر . رأیه قونلمسنی تکلیف ایدرم .

یوسف کمال بك — مرکزده ایدیلان امتحان بشقه‌در . ایکی امتحان بر دکلدر .

وهبی افندی — اولمز افندم .

مصطفی عارف بك — ولایاته حصر ایدلمکده بر حکمت وار . چونکه محکمهٔ تمیز ولایاتده یوقدر .

احمدماهر افندی (قسطمونی) استانبولده امتحان ویرنلرك هر ولایتده اجرای وکالت ایده‌بیلملری طوغری . فقط ولایات عثمانیه‌دن برنده امتحان ویروب‌ده استحصال مأذونیت ایدنلر دیکر ولایتده نیچون اجرای وکالت ایده‌مسون انقره‌ده امتحان ویرن قونیه‌ده‌ویرن بغدادده اجرای وکالت ایتملیدر . (کورلتی)

مصطفی عارف بك — کیمسه تقیید ایدلمیور. بوکون مکتب حقوق استانبولده وار سلانیکده وار قونیه‌ده وار بغدادده‌وار . بودرت مکتب مکتب حقوقدن برینه کیدوب امتحان ویره‌نی عموم ممالك عثمانیه‌ده قبول ایدییورز . حال بوکه بالفرض بصره‌دن بری قالقوب‌ده بغدادده یاخود قونیه یاخود سلانیکه ویاخود استانبوله کیتمکی ارزو ایتمزسه ویاخود قدرت مالیه‌سی مساعده ایتمیوب کیتمزسه انی‌ده بو صنعتدن محروم ایتمامك ایچون ، کندیسنی او ولایتلرده وکالتدن محروم ایتمامك ایچون مساعده ایدیلیور. کل بوولایتده امتحان اول‌ده سنی‌ده قبول ایدرز دییورز .

سید بك — بونك علتی هرکسی مکاتب حقوقیه‌یه کیرمکه تشویق ایتمکدر. بتون بتون مکتبلری معطل براقیوب مکتبه کیرمکه مجبور ایتمکدر . (کورلتیلر)

مصطفی افندی (حلب) — ولایاتده ویریلان امتحان ایله بومکتبلرده ویریلان امتحان آره‌سنده نه‌فرق وار ؟

ماسلیاح افندی — چوق فرق وار .

مصطفی افندی (حلب) دوامله — مادامکه برحقوق امتحانی وریور ، پروغرام داخل تدقیق اولنیور قبول اولنیور رخصتنامه ویریلیور . شو حالده نه‌فرق قالیور ؟

ماسلیاح افندی — ولایاتدن امتحان ویروب‌ده اجرای وکالت ایتمسی اساساً بر معاملهٔ استثنائیه‌در . بوبیله قبول ایتمك جائز دکلدر .

احمد ماهر افندی — مکاتب حقوقیه اولمیان ولایاتده اجرای وکالت ایدر دیه‌لم .

رئیس — افندم بوپك اوزادی .

آرتاس افندی — بالامتحان اثبات لیاقت ایتمش اولان بر ذات نیچون یالکز بر ولایتده اجرای وکالت ایتسون . اکر مقتدر ایسه هرولایتده ایفای وکالت ایده‌بیلور دکلسه هیچ برنده اجرای وکالت ایده‌مز . بناءً علیه بر امتحانده اثبات لیاقت ایدنلر هر یرده ارباب لیاقتدن معدوددر .

رئیس — بونی سویلمك ایچونمی کلدیکز. بونی ارقداشلرکزك کافه‌سی سویلدی .

مصطفی افندی (حلب) — علوم حقوقیه‌نك کافه‌سندن امتحان ویره‌جك ایسه هریرده اجرای وکالت ایتملیدر .

رئیس — افندم اختلاف یوق . مصطفی افندی‌ده آنی سویلیور . رأیه قوییورم قبول ایدییورمیسکز ؟

وهبی افندی — عموم اولمق قیدیله قبول ایدییورز .

رئیس — قبول اولندی افندم .

عدلیه ناظری — دعوی وکالتی مسلکنك شرفنی محافظه ایتدك ، تأمین ایتدك وبناءً علیه سیرت ممدوحه اصحابنك محاکمده ایفاسیله مکلف اولدقلری وظائفك‌ده صورت مخصوصه‌ده تأمینی و وجداناً و اخلاقاً بر مجبوریت قطعیه‌یه تابع اوله‌رق ایفای وظیفه ایتملرینی تأمین ایچون‌ده بونلرك استیناف مدعی عمومیسی حاضر اولدیغی حالده استیناف رئیس اولی حضورنده اجرای تحلیفلرینه دائر بر مادهٔ قانونیه ادخال ایدلمسنی تکلیف ایدییورم . بعدالتحلیف جمعیت دائمه‌یه تبلیغ ایدیلور . اسمی یازیلور . یمینك شکلنی‌ده مساعده ایدرسه‌کز اوقویه‌یم .

عمر فوزی افندی (بروسه) — فقط سیرت ممدوحه‌یه دائر برماده یوقدر .

عدلیه ناظری — مکتب حقوقدن چیقان هر افندینك آووقاتلق ، دعوی وکالتی مسلکنه

سالك اولمق اوزره استیناف رئیس اولنك حضورنده یمین ایتمسی لازمدر . یمینك شکلی شودر . قانون اساسی‌یه وذات حضرت پادشاهی‌یه ودولت علیه‌یه اطاعت وصداقتدن انحراف ایتمیه‌جکمه ، احکام شرعیه ، قوانین و نظامات مرعیه‌یه ومحاکم دولت علیه‌یه ایفاسی لازم اولان رعایت وخدمتده قصور ایتمیه‌جکمه ومتهمی مدافعه کیفیتی مستثنا اولمق اوزره محق وعدالته موافق کورمدیکم بردعوایی درعهده ویا اقامه‌سی ایچون برصنیعه ایله ویاخود بعض موادی تغییر وعن قصد سوء تأویل صورتیله حکامی اغفاله تصدی ایتمیه‌جکمه وتجاوزی متضمن اوله‌جق هردرلو شخصیاتدن اجتناب ایله تصدی ایدن طرفك شرف وحیثیتی علیهنده ماهیت واساس دعوانك قطعیاً ایجاب ایتدیرمدیکی هیچ بر فصل وحالی موضوع بحث ایتمیه‌جکمه وبر دعوانك منافع غیرمشروعه سوقیله نه‌باشلانمسنی، نه‌ده سورونمسنی تشویق و التزام ایتمیه‌جکمه وبرطاقم ملاحظات شخصیه‌دن طولایی عاجز، غریب ومظلوم اولانلری اقامهٔ دعوادن منع ایده‌جك وباعث فتور وملال اوله‌جق تبلیغات اجرا ایتمیه‌جکمه ومعذرت مشروعه‌دن بشقه هیچ برسببله فقیر وبیکس اولانلرك دعواسنی قبولدن امتناع ایتمیه‌جکمه .

شکری افندی (سیواس) — دعوی وکالتنی قالدیره‌لم دها ایی .

یوسف کمال بك — دعوی وکالتی برشرفدر .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — ایدیلن یمینه کوره یمیننده حانث اولانلره مجازات لازمدر .

ناظر — مأمورینك کافه‌سنك مأموریته تعیینلری صره‌سنده اصولاً تحلیفلری اجرا قلنمیورمی ؟ تحلیفلری اجرا قلندقدن صکره وظیفه‌لرینی سوءاستعمال ایدرسه نه‌معامله اولنیور؟ دعوی وکیللری‌ده سوءاستعمال ایدرسه عینی معامله‌ده آنلر ایچون واقع اولور. « کورلتی » بالجمله ممالك متمدنه‌ده بالجمله دولتلرك دعوی وکیللری همان حکام کبی ایفای وظیفه ایله مکلف اولدقلرندن بویله یمین تکلیف اولنیور. بناءً علیه بزده بومسلکه بوقدر قیمت واهمیت ویریورز . بویله برطاقم شروط وقیود تحتنده ایفای خدمت ایچون بونلری یمین ایله مکلف قیلمق ظن ایدرسه‌م . الك مهم اجرا آتدن اولور . کندینه کووه‌ن بوشرائط دائره‌سنده یمین ایدر. « آلقشلر »

رئیس — قبول ایدییورمیسکز . « اللر قالقار » قبول اولندی .

عمر فوزی افندی (بروسه) — بونك عموم وکلای دعاوی‌یه تحمیل اولنمسی ایجاب ایدییور .

رئیس — شمدی یمن مسئله‌سنه کلیورز داخلیه ناظری کلدی .

داخلیه ناظری — یمنك احوال تاریخه‌سندن بحث ایده‌جك دکلم . بوسزجه معلومدر . فقط احوال جغرافیاسندن بحث ایده‌یم . یمن اساساً اوچ بیوك قطعه‌یه تقسیم ایدلمشدر . بوتقسیم تقسیمات طبیعه اعتباریله‌در . سنجاق اعتباریله دکلدر . بونلرده عسیر ، صنعا ، تهامه‌در . امام سیدیحیی زیدی قبائلنك اسکان ایتدیکی صنعا وجوارنده بولنیور . تهامه وعسیر، جهتلرنده مسکون اولان قبائل ایله امام یحیی آره‌سنده مذهباً‌ده اختلاف واردر. چونکه آنلرك بر قسمی شافعیدر. بولایحهٔ قانونیه‌ده دولتك شکل اداره‌سنجه بعض کونه تغییرات اجراایدلمش . اکر یمن مسئله‌سی بونکله حل ایدلمش اولسه ایدی پك اعلا اولوردی. حال بوکه الیوم عسیرده برمتمهدی دها ظهور ایتمشدر . اواویله اولدیغی کبی ایکی کون اول حدیده‌دن چیقان ارزاق قافله‌سی اوزرینه تهامه قبائلی هجوم ایتمشلر و ١١٦ عسکری شهید ایتمشلردر. کوریلیورکه دولتجه تدابیر جدیه اتخاذیله اصلاحات مقتضیه اجراسنه لزوم واردر . بوباب عالیجه تذکر اولندی . دون مجلس خاص وکلایه بونی اهمیتله عرض ایتدم . اوتوز بیك لیرا کوندرلدی . برآلای‌ده عسکر کوندریلیور. خلاصه اساسلی، جدی اصلاحاته توسل اولنیور . بناءً علیه بولایحه‌یی بوسبتون رد ایتمك موافق دکلدر . یالکز مجلس مبعوثاندن کچمسنه احتیاج یوق . کورییورم که بر ایکی ماده تعدیل ایدیله‌جك اولور ایسه جهات سائره‌سی داخلیه نظارتنك صلاحیتی داخلنده‌در . بودائره‌ده ایفای وظیفه ایده‌رز ، لازم کلان اجراآته توسل ایدرز . اوچ آی صکره ینه بورا‌ده سزه حسابمزی ویریرز . (شدتلی آلقشلر وحکومت مشروطه ناظری بویله اولور صدالری) .

ماهر سعید افندی — دولتك تمامیت ملکیه‌سنه ذره قدر خلل کلمامك شرطیله قوهٔ اجرائیه‌یه حواله ایدییورز .

رئیس — بوصورتله قبول ایدییورمیسکز؟ (عموم قبول) قبول اولندی افندم . شمدی یمن شمندوفرینی مذاکره ایده‌جکز .

خلیل بك (منتشا) — افندم شمندوفر امتیازی مسئله‌سی مجلسمزه ایلك دفعه اوله‌رق کلیور . انجمنله نافعه نظارتی آره‌سنده بومسئله ایچون اییجه اختلافات چیقدی. بومسئله شمدی مجلسده موضوع بحث ایدیله‌ماز . طبع وتوزیع اولنسون . هرکس مطالعه ایلسون . چونکه مسئله‌نك زیاده‌سیله اهمیتی واردر .

مابعدی وار

تقویم وقایع قولکسیونلرینك مقدار موجودی آزالمش اولدیغندن بهرینه (٣) لیرا فیأت وضع اولنمشدر .

مواد عمومیه

دولتلو عصمتلو فاطمه سلطان حضرتلرینك والدهٔ محترمه‌لری قادین افندی حضرتلرینك شمدیکی حالده بولندقلری ساحلخانه‌ده اقامتلری بنیه‌لرینه مساعد اولمدیغی اطبا طرفندن بیلدیرلمکده اولدیغندن اسکدارده طوبخانه‌لی اوغلنده مقدما ناهد بکدن مبایعه ایدیلوب خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌یه مدور املاك میاننده بولنان کوشکك موقتاً مشار الیهایه تخصیصنه ارادهٔ سنیه صادر اولمش ومالیه نظارتیله بالمخابره مذکور قوناق دون مشار الیهانك کتخدالری ادهم بکه تسلیم ایدلمشدر .

استانبول ولایتندن :

سواری مزراقلی برنجی و ملغی ارطغرل آلایلرینه عائد صاری اکر طاقملرندن اولوب

سراجخانه‌ده بعض اصناف نزدنده کورلمکله مصادره ایدیلان اکرلردن خیلی مقدارینك وقعهٔ اخیره‌ده اهالی یدینه کچدیکی اکلاشلمش وبومثللو اشیای امیریه‌نك ضبط و مصادره اولنمسی وبیله‌رك صاقلایانلرك دوچار مجازات ایدلمسی مقتضی بولنمسنه بناءً هرکیمك نزدنده بومثللو اشیا و سائره موجود ایسه مرکز قوماندانلغنه تسلیم ایلملری وعکس تقدیرده هرکیمك یدنده کوریلورایسه مصادره ایدلمکله برابر کندولرینك‌ده محکمه‌یه سوق اولنمسی برنجی اردوی همایون قوماندانلغنك اشعاری اوزرینه مأمورین عائده‌سنه تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولدیغندن اعلان کیفیته ایتدار اولنور .

اعلانات

استانبول معارف مدیریتندن :

درسعادتده بولنان مکاتب اعدادیه‌نك اکمال امتحانلرینه رمضان شریفك اون بشنجی صالی کونندن اعتباراً مباشرت ایدلدیکی حالده بعض معلملر هنوز ایفای وظیفه‌یه باشلامدقلری خبر ویرلمکله مکتبجه معین اولان کونلرده بولنمیانلر حقنده قسط الیوم معامله‌سی اجرا ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

⁂

زیتون برونی فابریقهٔ همایونی ایچون لزومی اولان ایکی یوز طون قاردیف انکلیز هولچ فوق کمورینك مناقصه‌سی دردست ایدوکندن تنزیلیله اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای تنزیلات ایلمك اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً پازار ایرتسی و پنجشنبه کونلری طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . هر ٢

⁂

عید سعید فطرك تقربنه وایلول معاشنك اوتوزنجی کونی تحقق ایده‌جکنه بناءً علمیه تقاعد صندوقندن معاش آلمقده بولنان بالجمله متقاعدین وایتام وارامله بمنه تعالی ایلول معاشنك توزیعنه ابتدار اولنه‌جغندن معاشلری هرقاچ غروش اولور ایسه اولسون ارککلرك ماه مذکورك اوتوزنجی چهارشنبه وقادینلرك فرداسی پنجشنبه کونلری صندوق مذکور اداره‌سنه ساعت درتدن اون بچغه قدر مراجعتله معاشلرینی اخذ ایتملری وبعدالعید کمافی السابق قادینلره جمعه‌ایرتسی وارککلره چهارشنبه کونلری تأدیاتده بولنیله‌جغی وآنجق یوقلمه علم وخبرلرینی ویا مجالس اداره مضبطه‌لرینی صندوق مذکور اداره‌سنه مراجعتله قید ایتدیرمیانلرك توزیع معاشه مخصوص ایامدن اول قید ایتدیرملری لازم کلوب عکس تقدیرده ایلول معاشلرینی اخذ ایده‌میه‌جکلری علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

⁂

طنجه فابریقهٔ همایونی حاصلاتندن اولوب فروخت اولنه‌جق الك باشی وبوش غاوضك بهر قیهٔ جدیدی بر پاره‌ده طالبی عهده‌سنده‌در ایلولك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی قراری یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی یوزده بش ضمی قبول اولنه‌جغندن ضم ایله اشترایه طالب اولانلرك یوم مذکوره قدر لوازمات عمومیهٔ عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

⁂

ولایات	بدل کشفلری	مدت مناقصه	آصق مدتی	اسامیٔ انشاآت
استانبول	٣٠٦٩١	٣ تشرین اول سنه ٣٢٥ تاریخنه قدر	برهفته	کوچك چکمجه کولی اوزرنده‌کی جسیم کوپری تعمیراتی
سلانیك		٧ « «	اوچ کون	تیمور حصار جمعهٔ بالا طریقنده‌کی صالح اغا کوپریسی اوزرینه وضع ایدیله‌جك تیمور تابلیه‌نك قوردیرلمسی عملیاتی
طرابزون	٤٨٣٠٨٦	٣١ تشرین ثانی تاریخنه قدر	اوچ کون	صامسون چهارشنبه طریقنده اجرا اولنه‌جق عملیات

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات خذالرنده کوستریلان مدتلرله مناقصه‌یه قونلمشدر . بونلردن صالح اغا کوپریسنك تیمورلری محلنده موجود ایدوکی مناقصه قائمه‌سنده مندرجدر . هراوچ مناقصه ایچون تفصیلات آلمق ایستیانلرك تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

⁂

ولایات	بدل کشفلری	مدت مناقصه	اصق مدتی	اسامیٔ انشاآت
سوریه	١٨٠٠٠	٢٥ ایلول سنه ٣٢٥ تاریخنه قدر تمدید		صیدانایا طریقنده‌کی منفذلر عملیاتی
بیروت	٦٠٣٠٧٤	٥ تشرین اول سنه ٣٢٥ « «		طرابلس صینه طریقی عملیاتی
«	٣٥٣٦١	« « «		طرابلس طریقنده‌کی عمقه کوپریسی عملیاتی
«	٥٢١٠٠٠	طالبی عهده‌سنده	برهفته	صیدا مرجعیون طریقنك اوچنجی قسمی عملیاتی
استانبول	٩٩٠٠٠	« «	ایلولك یکرمی دردنجی کونی احالهٔ قطعیه	زنجیرلی قیو قصر همایون طریقی
قدس	١١٦٦٩٥	١ تشرین اول سنه ٣٢٥ تاریخنه قدر	اوچ کون	قدس اریحا طریقنده‌کی عملیاتی

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات خذالرنده کوستریلان مدتلرله مناقصه وآصقی‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولان شرائط مناقصه‌یی اوکرنمك و تنزیلات اجرا ایلمك اوزره محللرنده نافعه قومیسیونلرینه و درسعادتده تجارت و نافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

بوستانجی اوغلی دانیل افندینك ملکیه قائممقاملرندن حاجی محمد علی بك ذمتنده محکمهٔ تجارت اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ایچون غلطه‌ده جامع جدید محله‌سنك اسکی بالق پازاری جاده‌سنده ساحل بحرده کائن برموجب خریطه درت یوز اللی ذراع سکز پرمق عرصه‌ده مدیون مومی‌الیهك متصرف اولدیغی نصف حصهٔ شایعه‌سی بوندن اقدم لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله ۱۵۰۰۰ غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش و تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه قدر یعنی تشرین اول رومینك یکرمی بشنجی پازار کونی ساعت طقوزه قدر یوزده بش ضمیله اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌سنی مستصحباً مدت مذکوره ظرفنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری ویوم ووقت مذکورده مذکور عرصه پیشکاهنده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

حسین افندینك ابراهیم جاوید پاشا ذمتنده محکمهٔ تجارت بحریه اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ایچون پندکده استاسیون قربنده مایس نام موقعده کائن برموجب خریطه معلوم الحدود تخمیناً بیك بش یوز کسور ذراع برقطعه عرصه ایله ینه محل مذکورده تخمیناً آلتی یوز ذراع مقداری دیکر بر قطعه عرصه‌نك تمامی بوندن اقدم لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله بیك بش یوز کسور ذراع عرصه ۱۵۰۰۰ غروشده دیکر التی یوز ذراع مقداری عرصه ۶۳۰۰۰ غروشده طالبلری عهده‌سنده تقرر ایتمش و تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه قدر یعنی تشرین اول رومینك یکرمی اوچنجی جمعه کونی ساعت طقوزه قدر یوزده بش ضمیله اشتراسنه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق استینلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌سنی مستصحباً مدت مذکوره ظرفنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری ویوم ووقت مذکورده مذکور عرصه‌لر پیشکاهنده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

طوپخانهٔ عامره مرکز و زیتون برونی فابریقه‌لرنده موجود اولوب فروختی تقرر ایدن تقریباً یوز اوتوز بش بیك کیلو چلیك طلاشی موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن اشتراسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای ضمایم ایلمك اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً پازار ایرتسی وپنجشنبه کونلری طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

هر ۲

اسکدارده طوپخانه‌لی اوغلی جوارنده قسقلی محله‌سنده قسقلی زقاغنده ۲ الی ۲۱ نومرو ایله مرقم اولوب الیوم ایکی باب کوشه ایله برباب فرون وبرباب دکان ویدی باب دکان عرصه‌لرینی مشتمل برقطعه باغك زمین وابنیه واشجار وکرومنك درت بیك التی یوز سکز سهم ترتیبیله بیك طقوز یوز طقسان ایکی سهملری عهده‌سنده اولدیغی حالده مقدمجه باسند رسمی درت یوز اللی عدد لیرا دینی مقابلنده وکالت دوریه ایله مرهون بولنان معلوم الحدود والمشتملات املاك حصه‌لرینك مدت معینه‌نك مرور ایلدیکی حالده تسویهٔ دین اولنمامسندن ناشی وکیل دوریسی غالب بك طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرینه اصول ونظامی موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه‌سی وآندن صکره‌ده اون بش کون ظرفنده یوزده بش ضمی قبول ایدیله‌رك ختام مدتده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره التمش بر کون مدتله موقع مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق استیانلرك مذکور املاکك قیمت مخمنه وتحریریه‌سی اولان سکسان بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً دفتر خاقانی نظارتی جلیله‌سی سندات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

۲

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدرك تقویم وقایعله اعلان ایدلمش اولان بالجمله قوانینك رساله شکلنده اوله‌رق تمثیلنه ابتدار ایدلمش وبونلردن:

مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائر قانون
مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه دائر قانون
اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی مصارفی حقنده قانون
— بر رساله درونده‌در

تعطیل اشغال قانونی
جمعیتلر قانونی
اجتماعات عمومیه قانونی
عسیر متصرف معاونلکنه معاش تخصیصی حقنده قانون
— بر رساله درونده‌در

تحصیل اموال قانونی
شرق تیمور یوللری قومپانیه‌سیله عقد ایدیلان مقاوله‌نامه ایله اولبابده‌کی قانون
خزینهٔ خاصه‌دن خزینهٔ مالیه‌یه مدور دیون حقنده قانون
— بر رساله درونده‌در

اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات کئولیه صرف واستهلاکنك منعنه دائر قانون
۱۰ تموز سنه ۳۲٤ تاریخندن اول ارتکاب ایدلمش اولان جرائم عادیه محکومین ومظنونینی حقلرنده قانون
ولایات تشکیلات عدلیه‌سنجه اجرا اولنه‌جق تعدیلات حقنده قانون
حدیده ـ صنعا تیمور یولیله شعبه‌لری حقنده قانون
اخذ عسکر قانون جدیدی موقع اجرایه وضع اولننجه‌یه قدر مرعی اولمق اوزره عناصر غیر مسلمه‌نك قرعه‌لری حقنده قانون حاضرك مواد متعلقه‌سنی تعدیلاً تنظیم قلنان قانون
— بر رساله درونده‌در

طبع ایدیله‌رك تقویم وقایع مطبعه‌سیله غزته‌نك محل توزیعی اولان «باب عالی جاده‌سنده علکسی افندینك دکاننده» فروخت ایدلمکده بولنمشدر .

بهر رساله (۱۰) غروشه‌در .

تقویم وقایع مطبعه‌سنده ترتیب وصباح مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر